

Ljiljana Jušković

From: JU "Grad teatar" Budva <theatre@gradteatar.me>
Sent: Thursday, June 30, 2022 11:34 AM
To: pisarnica@skupstina.me; Finansiranje
Subject: dostava podataka ugovor 2
Attachments: NP Sombor.PDF

Црна Гора
АГЕНЦИЈА ЗА СПРЈЕЧАВАЊЕ КОРУПЦИЈЕ
ПОДГОРИЦА

Примљено:	Орг. јед.	Број	Прили	Вриједност
30-06-2022	03-01-920/			

10481



Ova e-pošta je provjerena na viruse Avast protuvirusnim programom.
www.avast.com

NARODNO POZORIŠTE

Broj: 01-824/2022

28.06. 2022. god.

S O M B O R

JU "ГРАД ТЕАТАР" БУДВА
Grad Theatre City Budva

UGOVOR O GOSTOVANJU

Број: 493

Zaključen između:

29.06.2022 г

1. JU „Grad teatar“ Budva, sa sjedištem u ul. 13. jula bb, zgrada BSP-a, 85310 Budva, Crna Gora, PIB 02105152, koju zastupa direktor Milena Lubarda Murojević, (u daljem tekstu: Organizator) i
2. Narodnog pozorišta Sombor, sa sjedištem na adresi Trg Koste Trifkovića 2, 25000 Sombor, Srbija, kojeg zastupa direktor Bojana Kovačević (u daljem tekstu: Producent).

Član 1.

Predmet Ugovora je izvođenje predstave „Tartif“, u režiji Igora Vuka Torbice, u koprodukciji Narodnog pozorišta iz Sombora i Srpskog narodnog pozorišta iz Novog Sada, koja će biti izvedena dana 20.08.2022. godine, u okviru 36. festivala „Grad teatar“.

Član 2.

Organizator je u obavezi da u cilju izvođenja predstave iz čl. 1 ovog Ugovora Producentu obezbijedi sledeće uslove:

- Adekvatan prostor – scenu između crkava u Starom gradu;
- Tehničku opremu potrebnu za izvođenje predstave;
- Pomoćno tehničko i drugo osoblje;
- Transfer Tivat-Budva-Tivat;
- Smještaj na bazi polupansiona za dane dok je ekipa u Budvi.

Član 3.

Producent se obavezuje da:

- Na visoko profesionalnom nivou izvede predstavu na festivalu „Grad teatar“ Budva;
- Da obezbijedi prevoz za ekipu predstave;
- Da obezbijedi prevoz dekora;
- Obezbijedi neophodnu opremu za izvođenje predstave (kostime, rekvizita, tonske zapise);
- Dostavi raspoloživi propagandni i reklamni materijal organizatoru najkasnije 15 dana prije izvođenja predstave.

Član 4.

Organizator se ovim Ugovorom obavezuje da će Producentu isplatiti ukupan neto novčani iznos od 13.288€ na ime troškova iz čl. 3 ovog Ugovora.

Plaćanje će biti izvršeno na osnovu ispostavljenog računa sa instrukcijama za plaćanje u tri rate (prva rata u iznosu od 5.000€, najkasnije do 01.07.2022. godine, druga rata u iznosu od 4.000€ najkasnije do 01.08.2022. i treća rata u iznosu od 4.288 € najkasnije do 25.08.2022. godine).

Član 5.

Ugovorna strana koja namjerava da otkáže ovaj Ugovor ili da traži njegove eventualne izmjene, dužna je da to uradi u pisanoj formi najkasnije 15 dana prije dana utvrđenog za izvođenje predstave.

Član 6.

Ukoliko dođe do obustave gostovanja uslijed mjera koje bi sprovodila nacionalna tijela za suzbijanje širenja virusa Covid-19, ugovorne strane su saglasne da se obaveza izvršenja poslova iz čl. 1, obaveza plaćanja iz čl.4 ovog ugovora, prilagođavaju promijenjenoj dinamici do ispunjenja ugovorenih obaveza.

Član 7.

Izuzetno u slučajevima više sile (bolesti umjetnika i drugim slučajevima predviđenim zakonom) ugovorne strane mogu raskinuti Ugovor i poslije roka navedenog u čl. 5 ovog Ugovora ili ga regulisati posebnim aneksima.

Ukoliko je do raskida Ugovora predviđenog stavom 1 ovog člana došlo na zahtjev Organizatora do 48 časova prije termina predviđenog za izvođenje predstave, Organizator je obavezan snositi sve nastale troškove Producenta, a ukoliko do otkazivanja dođe u istom terminu na zahtjev Producenta isti je dužan da Organizatoru odmah refundira sva uplaćena novčana sredstva.

Član 8.

U slučaju da Producent ugovori još neko gostovanje u Crnoj Gori sedam dana prije i posle gostovanja u Budvi, sa istim projektom ili dijelom ekipe, dužan je da obavijesti Organizatora, da bi se sastavio aneks Ugovora sa korigovanom cijenom gostovanja.

Član 9.

U slučaju spora, ugovorne strane će isti riješiti sporazumno, a ukoliko se ne postigne sporazum, nadležan je Osnovni sud u Kotoru.

Član 10.

Ugovor je sačinjen u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih svakoj ugovornoj strani pripadaju po 3 (tri) primjerka.

PRODUCENT,
NARODNO POZORIŠTE SOMBOR

Direktor
Bojana Kovačević
Bojana Kovačević

ORGANIZATOR,
GRUPA
"JABUKU GRAD TEATAR"
Theatr Direktor,
Milena Lužarda Marojević
Budva
M. Lužarda Marojević

Ljiljana Jušković

From: JU "Grad teatar" Budva <theatrecity@gradteatar.me>
Sent: Thursday, June 30, 2022 11:33 AM
To: Finansiranje; pisarnica@skupstina.me
Subject: Dostava trayenih podataka ugovor
Attachments: Ugovor Dejan Đonović.PDF



Ova e-pošta je provjerena na viruse Avast protuvirusnim programom.
www.avast.com

ДР "ГРАД ТЕАТРА" БУДВА

494

29 08 22

УГОВОР О АУТОРСКОМ ХОНОРАРУ

ЈП "Град театар" Будва, са седиштем у Будви, ул. 13 јула бр. зграда БРР-а, ПБ:
02105152, коју заступа директор Милена Рабарец Марojeвић, (у даљем тексту:
Продуцент) и

Дејана Донковић, глумица, са [redacted] пребивалиштем у Шибог
Новом (у даљем тексту: Глумица).

Члан 1

Педмет овог Уговора је регулисање медијског права обавеза између наведених страна.

Члан 2

Продуцент ангажује Глумица да за потребе фестивала учествује у припреми представе "Магбет" у
ролеу Нике Митровић, копродукција ЈП "Град театар" Будва, "Српског народног позоришта"
Нови Сад, "Београдског драмског позоришта" Београд, "Никола Петровић Инђија" и
Новосадског позоришта - Училиште "Стефан Милојевић" Нови Сад.

Члан 3

Глумица се обавезује да Глумица учествује у припреми представе у
износ од 2.000,00 евра на два дана, а две јаве у
износ од 1.000,00 евра обавезујући се да Глумица
привредношћу од три поврата (два дана) у Београду.

Члан 4

Уговоре стране су саставне да рад на представи "Магбет" појму у периоду од 19.06. до 23.06.1
од 27.06. до 01.07.2022. године у Новом Саду, затим од 01.08. до 10.08.2022. године у
Београду, а од 12.08. у Будви, а да исту звање 16.08.2022. године, када је планирана и
премијера.

Члан 5

Ауторско хонорар, који је дефинисан чланом 3 овог Уговора обављања и играње премијере, док ће
Глумица свако својој одговарајуће представе "Магбет" хонорар износићи нето 70,00 € по представи.

Члан 6

Glumac se obavezuje da ...

... (illegible text)

Glumac se obavezuje da ...
... (illegible text)

... (illegible text)

(illegible)

Ugovor je renoviran kad ga potpisuje ...

(illegible)

Glumac se obavezuje da ...

... (illegible text)

(illegible)

Ovaj Ugovor sačinjavaju ...
... (illegible text)

... (illegible text)

GLUMAC
Dimitri Donovik

[Handwritten signature]

JABHA VE ...
Grad ...
[Handwritten signature]